

**උප්පැන්න හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ පනතේ 27 අ (අ), (ආ), (ඇ), (ඈ), (ඉ) හෝ (ඊ) වන
 වගන්තිය යටතේ උප්පැන්න ලියාපදිංචි කිරීමේ සටහනක විස්තර වෙනස් කිරීම*/ ඇතුළත් කිරීම*
 අත්හැරීම* සඳහා කරනු ලබන ප්‍රකාශය**

**பிறப்புகள் ,இறப்புகள் பதிவுச் சட்டத்தின் 27 அ (அ), (ஆ), (இ), (ஈ), (உ) அல்லது (ஊ) என்னும் பிரிவுகளின் கீழ்
 பிறப்புப் பற்றிய பதிவுக் குறிப்பொன்றின் விபரங்களை மாற்றுவதற்கான*/ உட்புகுத்துவதற்கான*/ விட்டு
 விடுவதற்கான* வெளிப்படுத்துகை**

**Declaration for the alteration*/ Insertion*/ Omission* of particulars of a birth registration entry under
 section 27 A (a), (b), (c), (d), (e) or (f) of the Birth and Deaths Registration Act**

(උප්පැන්න ලියාපදිංචි කිරීමේ සටහනට අදාළ වන තැනැත්තා විසින් හෝ ඔහුගේ/ ඇගේ දෙමව්පියන් විසින් හෝ භාරකරු විසින් හෝ අනාප්ත තැනැත්තකු විසින් මේ ප්‍රකාශය කරනු ලැබිය හැකිය. අදාළ උප්පැන්න ලියාපදිංචි කිරීමේ සටහනෙහි සහතික පිටපතක් ප්‍රකාශයට අමුණනු ලැබිය යුතුය.)

මෙහි පහත 1 වන කිරියෙහි විස්තර කරනු ලබන උප්පැන්න ලියාපදිංචි කිරීමේ සටහනෙහි වූ පහත සඳහන් විස්තර මෙහි පහත විස්තර දක්වනු ලබන උප්පැන්න ලියාපදිංචි කිරීමෙහි වැරදි ලෙස සටහන් කරනු ලැබ ඇති*/ අත්හැරිනු ලැබ ඇති*/ බව හි වන මා මෙයින් ප්‍රකාශ කරන අතර, මෙහි පහත 5 වන කිරියෙහි සඳහන් කර ඇති පරිදි විස්තර වෙනස් කිරීම*/ ඇතුළත් කිරීම*/ අත්හැරීම*/ කරන ලෙස මෙයින් ඉල්ලා සිටිමි.

(இவ்வெளிப்படுத்துகையானது பிறப்புப் பற்றிய பதிவுக் குறிப்பு எவர் தொடர்பிலானதோ அவரால் அல்லது அவரது*/அவளது பெற்றோரால் அல்லது பாதுகாவலரால் அல்லது இன்னலுறும் ஆள் ஒருவரினால் செய்யப்படலாம். இயைபான பிறப்புப் பற்றிய பதிவுக் குறிப்பின் அத்தாட்சிப்படுத்திய பிரதியொன்று வெளிப்படுத்துகையுடன் இணைக்கப்படுதல் வேண்டும்.)

..... என்னுமிடத்தைச் சேர்ந்த ஆகிய நான், கீழேயுள்ள 1 ஆம் கூட்டில் விபரிக்கப்பட்ட பிறப்புப் பதிவுக் குறிப்பிலுள்ள பின்வரும் விபரங்கள், எப்பிறப்புப் பற்றிய விபரங்களின் கீழ் தரப்பட்டுள்ளனவோ அப்பிறப்புப் பற்றிய பதிவில் பிழையாக பதியப்பட்டிருக்கின்றன*/விட்டுவிடப்பட்டிருக்கின்றன* என இத்தால் வெளிப்படுத்துவதுடன் கீழேயுள்ள 5 ஆம் கூட்டில் கூறப்பட்டுள்ளவாறான விபரங்களை மாற்றுவதற்கும்*/உட்புகுத்துவதற்கும்*/விட்டுவிடுவதற்கும்* இத்தால் விண்ணப்பிக்கிறேன்.

(This declaration can be made by the person to whom the birth registration entry relates or by his/ her parents or guardian or by a person aggrieved. A certified copy of the relevant birth registration entry should be attached to the declaration.)

I, of do hereby declare,

..... that the following particulars in the birth registration entry described in cage 1 below have been incorrectly recorded */ omitted* in the registration of the birth of which particulars are given below and I do hereby apply for the alteration*/ insertion*/ omission*/ of the particulars as stated in cage 5 below :-

- උප්පැන්න ලියාපදිංචි කිරීමේ සටහන පිළිබඳ විස්තර -
 பிறப்புப் பதிவுக் குறிப்புப் பற்றிய விபரம் -
 Description of the birth registration entry -

(i) දිස්ත්‍රික්කය } மாவட்டம் } District }	(ii) ලියාපදිංචි කොට්ඨාසයේ නම } பதிவுப் பிரிவின் பெயர் } Name of Registration Division }
(iii) ලියාපදිංචි කිරීමේ අංකය } பதிவு இலக்கம் } Registration No. }	(iv) ලියාපදිංචි කළ දිනය } பதியப்பட்ட திகதி } Date of Registration }
- ඉල්ලීම කරනු ලබන්නේ වෙනස් කිරීමක්*/ ඇතුළත් කිරීමක්*/ අත්හැරීමක්* සඳහා ද යන වග
 விண்ணப்பம் திருத்தம்*/உட்சேர்க்கை*/நீக்கம்* தொடர்பானதா ?
 Whether the application is for alteration*/ insertion*/ omission*
- වෙනස් කිරීම*/ ඇතුළත් කිරීම*/ අත්හැරීම අපේක්ෂා කරනු ලබන්නේ යම් ලියාපදිංචි කිරීමේ සටහනක ද,
 ඒ සටහනෙහි තීරයේ*/ තීරවල අංකය }
 திருத்தம்*/உட்சேர்க்கை*/நீக்கம்* என்பன வேண்டும் பதிவுப் பிரதியின் கூடு*/கூடுகளின் இலக்கம் }
 Number of the cage*/ cages in the registration entry in which alteration*/ insertion*/ omission* is sought }
- ඉහත 3 වන කරුණෙහි සඳහන් එක් එක් කිරියෙහි සටහන් කරනු ලැබ ඇති විස්තර
 மேலே 3 ஆம் விடயத்தில் குறிப்பிட்ட கூடுகளில் பதியப்பட்ட விபரங்கள் தனித்தனியாக }
 Particulars as recorded in each of the cages referred to at item 3 above }

